



Consejo de Seguridad

Sexagésimo segundo año

5704^a sesión

Lunes 25 de junio de 2007, a las 10.10 horas
Nueva York

Provisional

<i>Presidente:</i>	Sr. De Gucht	(Bélgica)
<i>Miembros:</i>	China	Sr. Li Junhua
	Congo	Sr. Gayama
	Eslovaquia	Sr. Burian
	Estados Unidos de América	Sr. Wolff
	Federación de Rusia	Sr. Churkin
	Francia	Sr. de La Sablière
	Ghana	Sr. Tachie-Menson
	Indonesia	Sr. Kleib
	Italia	Sr. Spatafora
	Panamá	Sr. Suescum
	Perú	Sr. Ruiz Rosas
	Qatar	Sr. Al-Bader
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Sra. Pierce
	Sudáfrica	Sr. Kumalo

Orden del día

La situación en el Oriente Medio

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-154A.



Se abre la sesión a las 10.10 horas.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

La situación en el Oriente Medio

El Presidente (*habla en francés*): Deseo informar al Consejo de que he recibido sendas cartas de los representantes de Colombia, el Líbano y España en las que solicitan que se les invite a participar en el debate sobre el tema que figura en el orden del día del Consejo. Siguiendo la práctica habitual, propongo que, con el consentimiento del Consejo, se invite a esas representantes a participar en el debate, sin derecho a voto, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta y el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

Por invitación del Presidente, las Sras. Ziade (Líbano), Pajín Iraola (España) y Blum (Colombia) toman asiento a la mesa del Consejo.

El Presidente (*habla en francés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Tras las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, se me ha autorizado a formular la siguiente declaración en nombre del Consejo:

(continúa en inglés)

“El Consejo de Seguridad condena enérgicamente el ataque terrorista perpetrado el 24 de junio cerca de la localidad de Al-Jiyam en el Líbano meridional contra la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL), en el que resultaron muertos seis efectivos de

mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas del contingente de España.

El Consejo de Seguridad expresa su más sentido pésame a las familias de las víctimas, entre las que figuraban nacionales de Colombia.

El Consejo de Seguridad observa la condena del ataque por el Gobierno del Líbano y encomia la determinación y el empeño del Gobierno del Líbano por llevar a los autores ante la justicia.

El Consejo de Seguridad reafirma su pleno apoyo al Gobierno y al ejército del Líbano en sus intentos por garantizar la seguridad y la estabilidad en todo el país.

El Consejo de Seguridad hace un llamamiento a todas las partes interesadas para que cumplan escrupulosamente su obligación de respetar la seguridad de la FPNUL y demás personal de las Naciones Unidas, entre otras cosas evitando toda acción que ponga en peligro al personal de las Naciones Unidas y garantizando que la FPNUL tenga plena libertad de desplazamiento en toda su zona de operaciones.

El Consejo de Seguridad reafirma su pleno apoyo a la FPNUL en el desempeño de su mandato de contribuir a la aplicación de la resolución 1701 (2006) y expresa su firme reconocimiento a los Estados Miembros que aportan continentes.”

(continúa en francés)

Esta declaración será publicada como documento del Consejo de Seguridad con la signatura S/PRST/2007/21.

El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día.

Se levanta la sesión a las 10.15 horas.